

# 國際村展銷嘉年華月底登場

## 獎門人到場籌款助兒童醫院

【明報專訊】農曆新年展銷嘉年華將於一月三十日至二月二日假溫哥華國際村舉行，主辦機構邀請到香港藝人曾志偉與拍檔林曉峰及錢嘉樂，一起與現場觀眾玩溫哥華慈善超級無敵獎門人遊戲，大派獎品。

負責為星馬印集團籌劃該個活動的PAP公司總經理穆秀菁昨日表示，今年中國農曆新年適逢與日本及韓國新年同一天，除了華裔外，也希望吸引日裔及韓裔民衆入場，共同慶祝。她預期將會有十五萬人入場參與各項活動。

在大年初一（二月一日）主辦機構邀請到香港藝人

曾志偉與拍檔林曉峰及錢嘉樂，一起與觀眾齊玩溫哥華慈善超級無敵獎門人遊戲，大派獎品。同時藝人李珊珊及康子妮也參與演出，向觀眾拜年以及為卑詩兒童醫院籌募善款。

穆秀菁說，今年將舉辦「Star Search 2003」選拔賽，分模特兒、唱歌及跳舞三組，各組參賽者經過面試後，選出十位入圍者，參加一月三十日及三十一日的準決賽，每組前三名優勝者將在二月二日晚，爭奪Star Search 2003全場總冠軍。

香港女歌手關心妍將專程來溫市，擔任大會評判及

特別表演嘉賓。

此外，現場放映賀歲片《玉女添丁》和《花田喜事》等多部電影，免費讓進場觀眾欣賞。而其他的精采節目還有駱氏合氣道表演，由專程前來的合氣道黑帶十段金振八師祖率領駱氏合氣道武術學校師生一起表演；而演員黃淑儀也將示範多道菜餚和與本地演藝人員參加獎門人節目競賽。

農曆新年展銷嘉年華於一月三十日至二月二日，每日上午十一時至晚上十二時在溫哥華國際村一至三樓舉行，場地有超過一百五十個展銷及熟食攤位。



展銷嘉年華會的贊助商及Star Search 參賽者合影。（楊凌竹攝）

### 黎比寧：冬奧圓年輕人夢想

#### 反對者譏為申辦藉口

黎比寧（右二）主持中奧教育網頁開幕。（陳瑞欣攝）

【明報專訊】卑詩省社區憲章省務廳長黎比寧（Ted Nebbeling）表示，申辦二零一零年冬季奧運會最重要的地方，是能培養年輕一代的體育精神和幫助他們塑造夢想。不過，有反對溫哥華申冬奧的團體則認為，在講求夢想之前，應先解決現時畢業生失業高企的燃眉之急。

黎比寧昨日為一個推廣申辦冬奧的教育網頁主持開幕典禮。他說，冬奧除了能帶動本省經濟和增加就業機會之外，最重要的是冬季奧運會遺留下來的文化精神，有助提高加國年輕一代參與運動的興趣，及培育他們為達到理想敢於奮勇向前的情操。

對於有社區團體關注申奧對社區和環境的影響，他就表示，申奧活動遺留下來的建設可令社區受惠，而申奧委會亦已在計劃書上列出多項減低對環境影響的建議。

不過，「反對溫哥華二零一零年申冬奧聯盟」（No Games 2010 Coalition）發言人萊古德（Phil LeGood）昨日就要求列治文市議會，重新考慮支持申奧的決定。他說，申奧不能解決現今年輕畢業生的失業問題。黎比寧指冬奧有助年輕人實現夢想之說，只是一個藉口。

「卑詩省有極多年輕人都急切需要工作，難道要他們等候十年，待溫哥華主辦冬奧會才找到工作嗎？」

該組織將準備一份審核申辦計劃書的報告，稍後呈交各市政府，另外計劃發起鼓吹溫市市民，於申奧全民表決中投反對票的抗議運動。

- 溫哥華洪門屬下各機構定於二月九日（星期日）下午六時，假華埠富大酒家，舉行春節聯歡宴會，歡迎全體黨社員，攜眷出席，查詢：六零四・六八一・九七一八。
- 列治文醫院心理衛生服務提供的「新思力行」課程，將教你如何處理情緒問題和應付壓力的技巧，大溫地區居民均可報名參加，國語主講，查詢電話：六零四・二四四・五五六零。
- 中僑互助會素里辦事處將於二月三日起，推出一項由政府補助的免費課程—求職訓練班，為期四周，以英語主講。近期開課日期：二月三日，查詢報名：六零四・五八八・六八六九。
- 列治文華人協和教會免費ESL英語夜晚班課程招生，逢星期日晚上七點半至九點舉行。報名查詢可電許桂英姑娘(Cynthia Hoi) 電話：六零四・二七六・一七八九。地址：8711 Cambie Road

### 何思搗新春談詩人與畫

【明報專訊】列治文中國書畫學會將於大年初四（二月四日）農曆新春期間，邀請新詩詩人藝術家何思搗，以「詩人寫生與畫家寫生」為題作專題演講，他將闡釋詩中有畫、畫中有詩的現代意義，歡迎有興趣人士蒞臨聽講。

何思搗將於當日晚上七時卅分至九時在列治文多元文化中心二樓美術室，將他幾十年寫現代詩的經驗，深入淺出地與大家分享，他認為

詩人寫生可分兩種；一是對大自然和社會的，一是對藝術品的。同時他覺得畫家對大自然和社會寫生是理所當然的事，而現代繪畫都忽視了從詩中獲得靈感，而取材於現代詩更是罕有。主要為從詩中得靈感，不但可以擴大描繪的範圍和想象的空間，更可有深層的文學內涵。

列治文多元文化中心地址：7700 Minoru Gate。查詢：六零四・八七三・一六三五。



康愛琳（左）頒發加拿大維和服務獎牌予來自溫哥華港口局的海關人員阿塞圖拉（Mima Accettura）。（楊凌竹攝）

烹調美味的綠豆沙，竅門在於要夠耐性。要製成品色香味俱全。必須一絲不苟，按部就班。首先，要選購品質良好的材料——如去皮綠豆、幼細的西米、香滑的椰奶等。

材料準備後，還要注意把它們放入鍋子裏的先後次序。一旦忽略了某個步驟，可能就會令整個過程「前功盡廢」。若有耐心的炮製，成果一定令人大為讚賞。

還記得你在找工作的情景嗎？一堆又一堆的報章，一封又一封的求職信(cover letter)，一份又一份的履歷(resume)——相信這就是每一個曾經找工作或正在找工作的人所必經之路。還有，每天在期待「準」僱主(potential employer)打來預約見工的電話，之後渴望收到「正式」取錄的通知。這一切一切，還儲存在記憶裏嗎？綠豆沙又跟求職在什麼共通點？

試想想，找工作需要耐性，找一份理想的職位，在耐性方面就更有過之而無不及了。不論在烹調綠豆沙或在找工作，若要得到滿意成果，材料都必須包括耐性及心機。

首先，除了傳統的閱報途徑之外，現在還流行上網，甚至向沒有登報招聘的僱主自薦(cold-calling)，當然其中一個最有把握的方法，莫過於由相熟的人作介紹。若然符合僱主心目中的條件，再加上有「貴人」穿針引線，必定事半功倍。透過朋友介紹的工作，通常都會讓這位「申請人」佔得「有利位置」。這就是在 employment field 常聽

到的人事網絡(networking)。事關他的介紹人多半已經替「申請人」在僱主面前美言多番，因此他在面試之前就已在僱主心目中留下一個良好的印象(positive impression)。再者，為着節省時間，大多數的僱主或人事經理(human resources manager)亦會選擇先約見有引薦(referral)的申請者。正所謂先入為主，若然申請者在面試期間表現出色，再加上手持介紹人這張「皇牌」，他被取錄(recruit)，或進一步考慮(short-list)的機會亦自然比其他申請者大。換言之，成功率亦比較高。研究調查資料顯示，85%的工作機會來自「非公開」的來源(hidden labour market)。閣下在報章、不同網址、招聘銀行(job bank)，及其他林林總總的招聘廣告得知的工作機會(job leads/opportunities)就只剩下15%。明顯地，這15%的「公開勞工市場」(open labour market)競爭可大得很！事關大部分的求職者，也是以那些來至 open market 的 job leads 為目標。同一份的招聘廣告，可能就已吸引了數以千百計的人申請應徵。

僧多粥少的勞工市場，要突圍而出，求職人士應注意把他們找工作的精神，作分散投資，在公開及非公開的市場內同時來一招「漁翁撒網」，促使自己的求職過程(jobs search process)盡早「開花結果」。炮製美味的綠豆沙需要選擇好材料，烹調的時候需要耐性，製成品定必香味俱全。

找一份理想的職業，亦必須遞交一份內容貼切的履歷(relevant resume)，等待面試，以至接受取錄的期間，耐性不可缺少。

從這個角度去想，你可看得出兩者的共通點？新的一年剛開始，在此預祝各位求職者快點碰上好機會，早日「開工大吉」！